



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 15 NOVEMBER 2001

[No. 45

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 575

[No. JPAN. C. 203/8181 Klt. 4/(158)A; C. 203/9368 Klt. 3/(80)A;
T/C. C. 203/22631/(4)A.

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Kol. Datuk Haji Abdul Ghani bin Haji Abdul Rashid	Mayor	14 hari	8 Oktober 2001
Encik Abdul Wahap bin Abdul Hamid	Pegawai Daerah	3 hari	11 Oktober 2001
Datuk Haji Hamzah Haji Amir	Presiden Majlis Perbandaran Tawau	40 hari	25 Januari 2002

No. 576

[No. JPAN. C. 203/9368 Klt. 3/(80)B; C. 203/8181 Klt. 4/(158)B;
T/C. C. 203/22631/(4)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah/akan kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Abdul Wahap bin Abdul Hamid	Pegawai Daerah	15 Oktober 2001
Kol. Datuk Haji Abdul Ghani bin Haji Abdul Rashid	Mayor	25 Oktober 2001
Datuk Haji Hamzah Haji Amir	Presiden Majlis Perbandaran Tawau	22 Mac 2002

No. 577

[No. JKM. PHB. 600-2/2 Jld. 4/50

KORRIGENDUM

Di dalam Pemberitahuan *Warta* No. 158 disiarkan di dalam *warta* kerajaan bertarikh 9 Mac 2000 dan diulangi pada 23 Mac 2000, sila buat pembedulan "Pemilik" pada ruangan "Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)" untuk Bil. 18 (105311206) kepada 0.39 ekar dan perbetulkan "Pemilik" "No. Hakmilik" dan "Luas Kawasan Hakmilik" pada bil. 25 dan masukkan dalam senarai tersebut pengambilan tanah untuk hakmilik CL. 105310870 seperti yang berikut:-

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
25.	Chee Moi Ngo	105333284	1.35	Batu 5, Jalan Apas	0.225
53.	Hing Ding Shing	105310870	0.21	Tinagat	0.16

[No. JKM. PHB. 600-2/2 Jld. 4/50

CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 158 published in the *Government Gazette* dated 9 March, 2000 and repeated on 23rd March, 2000, amend the "Approximate Area To Be Acquired" for item No. 18 (105311206) to 0.39 acre and amend the "Owner(s)", "Title No." and "Area On Title" for item 25 and include in the list the acquisition for title No. CL.105310870 according to the schedule attached:-

No.	Owner(s)	Title No.	Area On Title Acre(s)	Locality	Approximate Area To Be Acquired In Acre
25.	Chee Moi Ngo	105333284	1.35	Batu 5, Jalan Apas	0.225
53.	Hing Ding Shing	105310870	0.21	Tinagat	0.16

No. 578

[No. JKM. PHB. 600-3/7/4/(13)]

JABATAN TANAH DAN UKUR

PEJABAT PENOLONG PEMUNGUT HASIL TANAH, PAPAR
LAND ENQUIRY NO. 128 OF 2000

SIJIL PERAKUAN KELAYAKAN

Saya dengan ini mengaku bahawa Notis Tuntutan (Jadual XXVIII) di bawah seksyen 134 dan Notis Jualan Tanah (Jadual XXXI) di bawah seksyen 139(1), Ordinan Tanah, Bab 68 untuk Geran Tanah NT 023124978 dan CL 025283701 telah disampaikan melalui pengiklanan dalam surat akhbar tempatan, 'New Sabah Times' dan 'Asia Times' dan bahawa dalam setiap kes saya mempunyai bukti penyampaian Notis-notis tersebut. Nasihat berkenaan dengan harga rizab bagi hakmilik tanah telah diperolehi dan dilampirkan bersama ini.

Bertarikh di Papar pada 20 Februari 2001.

ABEKAN BIN LIUN,
*Penolong Pemungut Hasil Tanah,
Papar.*

[No. JKM. PHB. 600-3/7/4/(13)]

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

SCHEDULE XXXII

[Section 139(2)]

NOTICE OF SALE FOR RECOVERY OF ARREARS

Whereas the sums hereunder specified being arrears and costs recoverable under the Land Ordinance on the lands noted below have not been paid.

Notice is hereby given that such lands subject to registered charges or other encumbrances, if any, will be sold for the recovery of such arrears and costs, and that the sale thereof will commence at the Land Office at Papar at 10.30 a.m. on the 26th day of February, 2002.

THE LAND ORDINANCE - (cont.)

Title No.	District	Area	Name of Owner(s)	Arrears Due		
				Rent	Cost	Total
NT. 023124978	Papar	10.15 acres	Chin Foong Lan	RM 32,248.45	RM 9,415.13	RM 41,663.58
CL. 025283701	Papar	22.52 acres	Limbahau Quarry Sdn. Bhd.	RM 86,303.50	RM 22,325.00	RM 108,628.50

Dated at Papar this 20th day of February, 2001.

ABEKAN BIN LIUN,
Assistant Collector, Papar.

No. 579

[No. JKM. PHB. 600-2/8/1/(20)]

ORDINAN TANAH

Bab 68

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK KAWASAN TADAHAN AIR LIMBUAK
DAERAH KUDAT DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang pada pendapatnya adalah diperlukan untuk maksud awam, iaitu untuk Rizab Kawasan Tadahan Air Limbuak.

JADUAL

Tempat	Daerah	Perihal Lot Ukur Bil.	Bil. Pelan	Luasnya Lebih Kurang
Pulau Banggi	Kudat	05200911	05123511	337.5 hektar

Pelan Bil. 05123511 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 337.5 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 26 Oktober 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR LIMBUAK DAM AND CATCHMENT AREA
KUDAT DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) section 28 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Limbuak Dam and Catchment Area Reserve.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Pulau Banggi	Kudat	05200911	05123511	337.5 hectares

Plan No. 05123511 showing an area of approximately 337.5 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 26th day of October, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 580

[No. KKT&P. 400-14/1/16/(75)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS DAERAH TAMBUNAN
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

1. PENDAHULUAN
 - 1.1 Saya telah mengaudit Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Tambunan seperti pada 31 Disember 2000 dan penyata penerimaan dan pembayaran bagi tahun tersebut. Pihak pengurusan Majlis Daerah Tambunan bertanggungjawab terhadap penyata kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.
 - 1.2 Penyata kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dijalankan.

- 1.3 Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Daerah Tambunan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

2. PEMERHATIAN AUDIT

- 2.1 *Bantuan Kapital - RM1,827,840*
Bantuan-bantuan Khas - RM191,440

Sejumlah RM1,997,306 daripada baki bantuan kapital dan bantuan-bantuan khas Kerajaan Negeri berjumlah RM2,019,280 telah digunakan untuk membiayai aktiviti-aktiviti lain. Majlis hendaklah mengkaji semula sama ada baki itu masih diperlukan untuk kerja-kerja yang dimaksudkan atau mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri jika hendak menggunakannya untuk maksud-maksud lain.

- 2.2 *Pendahuluan Bendahari - RM50,866*

Majlis patut mengambil tindakan mengikut Arahan Kewangan untuk menghapus kira kehilangan wang ini yang telah berlaku antara tahun 1978 hingga 1986, jika jumlah ini tidak dapat dipungut balik.

- 2.3 *Bantuan Kerajaan Negeri*
Caruman Pemeliharaan Halaman

Sehingga akhir tahun 2000, Majlis belum menerima bantuan dan caruman berjumlah RM825,294 daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri seperti berikut:-

<i>Jenis Bantuan/Caruman</i>	<i>Jumlah</i> RM	<i>Tahun</i>
Bantuan Kerajaan Negeri	175,237	1998 dan 1999
Caruman Pemeliharaan Halaman Kerajaan Negeri	650,057	1997 hingga 1999
Jumlah:	RM825,294	

- 2.4 *Perbelanjaan Melebihi Peruntukan*

Dalam tahun 2000, Majlis telah berbelanja RM224,783 melebihi peruntukan tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Di samping itu, Majlis juga belum memperolehi kelulusan Kementerian itu bagi perbelanjaan lebih berjumlah RM213,975 bagi tahun 1999.

2.5 *Tunggakan Hasil*

Mengikut penyata tunggakan hasil Majlis, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 2000 ialah RM300,397 seperti berikut:

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah (RM)</i>
Cukai Perkara Am	96,425
Ses Tanah	22,519
Sewa Bangunan	173,073
Sewa Gerai	7,260
Yuran Memungut Sampah	1,120
Jumlah:	<u>RM300,397</u>

Sebanyak RM66,822 daripada tunggakan cukai perkara am adalah tunggakan bagi tahun 1988 hingga 1999. Majlis hendaklah mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan-tunggakan lama tersebut.

3. PENDAPAT AUDIT

Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 hingga 2.5, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Tambunan pada 31 Disember 2000 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

MOHD. ZAKI BIN ISMAIL,
*b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 22 Mei 2001.

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2000

<i>Tanggungan</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>	<i>Harta</i>	<i>2000</i>	<i>1999</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	1,827,840	1,827,840	Wang dalam Bank	95,835	123,326
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	191,440	208,460	Pendahuluan Bendahari	50,866	50,866
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	73,861	73,684			
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2000 (RM1,935,792)		(1,935,792)			
<i>Tambah:</i> Pembayaran (RM10,648) Melebihi Penerimaan	(1,946,440)				
	<u>RM146,701</u>	<u>RM174,192</u>		<u>RM146,701</u>	<u>RM174,192</u>

STEVEN AWIT BELIKU,
Pengerusi,
Majlis Daerah Tambunan,
Tambunan.

Bertarikh: 27 April 2001.

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 2000</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 2000</i>
RM		RM
5,178	Bantuan Kewangan ke atas Penilaian Harta Benda Majlis	5,178
98,604	Bantuan bagi Pembinaan Rumah Penyembelihan/Kerja Topografi	98,604
6,060	Bantuan untuk Cadangan Pembinaan Dewan Serbaguna di Kampung Nambayan, Tambunan	6,060
9,354	Bantuan untuk Pembinaan/Penyelenggaraan Jalan Pembuangan Sampah	9,354
25,965	Bantuan untuk Membina 1 Unit Bangunan Pasar Sayur di Tamu Ground	25,914
13,560	Bantuan untuk Membina Padang Permainan di Galiung, Tambunan	-
3,530	Bantuan untuk Membina Jalan Gravel ke Tapak Pembuangan Sampah	3,530
1,500	Bantuan untuk Membina Culvert Parit di Lock-Up Shop, Nambayan	-
332	Bantuan untuk Penyediaan Penempatan Tong Sampah ...	-
41,085	Bantuan untuk Pembayaran Gaji kepada Pekerja Rendah Awam Percantikan Pekan	-
1,500	Bantuan untuk Penyelenggaraan Perparitan Kawasan Kedai Fasa 1, 2, 3 & 4	-
1,792	Bantuan untuk Pembaikan Bumbung Pejabat Majlis ...	-
-	Bantuan untuk Membina Tandas Awam di Pekan Tambunan	42,800
<u>RM208,460</u>		<u>RM191,440</u>

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

<i>Baki pada 1 Januari 2000</i>	<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 2000</i>
RM		RM
14,151	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	14,151
2,547	KOPEKS	2,547
33,529	Bil Setempat Elektrik	33,529
23,457	Lesen Kenderaan	23,457
-	Perbadanan Pinjaman Sabah	165
-	Insurans	12
<u>RM73,684</u>		<u>RM73,861</u>

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN

BANTUAN KAPITAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>1,827,840</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>1,827,840</u>

BANTUAN KEWANGAN KE ATAS PENILAIAN HARTA BENDA MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>5,178</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>5,178</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN RUMAH PENYEMBELIHAN/KERJA TOPOGRAFI

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>98,604</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>98,604</u>

BANTUAN UNTUK CADANGAN PEMBINAAN DEWAN SERBAGUNA DI KAMPUNG NAMBAYAN TAMBUNAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>6,060</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>6,060</u>

BANTUAN UNTUK PEMBAIKAN/PENYELENGGARAAN JALAN PEMBUANGAN SAMPAH

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2000	<u>9,354</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>9,354</u>

BANTUAN UNTUK MEMBINA 1 UNIT BANGUNAN PASAR SAYUR DI TAMU GROUND

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 2000	25,965	Dipindah ke Hasil	51
	<u>RM25,965</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>25,914</u>
			<u>RM25,965</u>

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN										
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN PADANG PERMAINAN DI GALIUNG TAMBUNAN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2000	<u>13,560</u>	Dipindah ke Hasil	<u>13,560</u>
BANTUAN UNTUK MEMBINA JALAN GRAVEL KE TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2000	<u>3,530</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>3,530</u>
BANTUAN UNTUK MEMBINA CULVERT PARIT DI LOCK-UP SHOP TAMBUNAN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2000	<u>1,500</u>	Dipindah ke Hasil	<u>1,500</u>
BANTUAN UNTUK PENYEDIAAN PENEMPATAN TONG SAMPAH										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2000	<u>332</u>	Dipindah ke Hasil	<u>332</u>
BANTUAN UNTUK PEMBAYARAN GAJI KEPADA PEKERJA RENDAH AWAM PERCANTIKAN PEKAN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2000	<u>41,085</u>	Dipindah ke Hasil	<u>41,085</u>
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN PERPARITAN KAWASAN KEDAI FASA 1, 2 3 & 4										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2000	<u>1,500</u>	Dipindah ke Hasil	<u>1,500</u>

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN											
BANTUAN UNTUK PEMBAIKAN BUMBUNG PEJABAT MAJLIS											
					RM						RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	...	<u>1,792</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>1,792</u>
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>9,900</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>9,900</u>
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN/PEMASANGAN PARIT KONKRIT DI KAWASAN PERUMAHAN GALIUNG											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>8,380</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>8,380</u>
BANTUAN UNTUK PEMAGARAN KAWASAN DEWAN MASYARAKAT TAMBUNAN											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>29,400</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>29,400</u>
BANTUAN UNTUK MEMBEKAL DAN MENGHANTAR BATU KELIKIR SERTA PENYELENGGARAAN TAPAK PEMBUANGAN SAMPAH											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>49,500</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>49,500</u>
BANTUAN UNTUK MEMASANG PAGAR KELILING KAWASAN PADANG MAJLIS DI GALIUNG											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>49,500</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>49,500</u>

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN											
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN BANGUNAN-BANGUNAN MAJLIS											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>49,850</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>49,850</u>
BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN/MEMBERSIH PARIT TAMU GROUND DAN KAWASAN KEDAI											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>42,700</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>42,700</u>
BANTUAN UNTUK MEMBEKAL DAN MENGHANTAR MESIN PEMOTONG RUMPUT											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>34,920</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>34,920</u>
BANTUAN UNTUK MENYELENGGARA TAMAN BUNGA KAWASAN PEKAN TAMBUNAN											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>35,875</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>35,875</u>
BANTUAN UNTUK MEMBAIKI PAGAR DAN MEMBERSIH TAMAN, BATU 34 JALAN TAMBUNAN - KOTA KINABALU											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>7,000</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	...	...	<u>7,000</u>
BANTUAN UNTUK MEMBINA TANDAS AWAM DI PEKAN TAMBUNAN											
					RM						RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>42,800</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	...	...	<u>42,800</u>

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
BANTUAN UNTUK MEMBERSIH RUMPUT-RUMPUT KAWASAN MAJLIS									
					RM				RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>5,350</u>	Dipindah ke Hasil	...	...	<u>5,350</u>
KIRA-KIRA CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA									
					RM				RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	...	14,151	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	107,811
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>107,811</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>14,151</u>
					<u>RM121,962</u>				<u>RM121,962</u>
KIRA-KIRA PERTARUHAN INSURANS (MNI)									
					RM				RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>43,797</u>	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	<u>43,797</u>
KIRA-KIRA AKAUN KOPEKS									
					RM				RM
Baki pada 1 Januari 2000	...	...	...	...	2,547	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	2,623
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>2,623</u>	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	<u>2,547</u>
					<u>RM5,170</u>				<u>RM5,170</u>
KIRA-KIRA CARUMAN PENCEN									
					RM				RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>8,873</u>	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	<u>8,873</u>

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN										
KIRA-KIRA BIL SETEMPAT ELEKTRIK										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2000	<u>33,529</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>33,529</u>
KIRA-KIRA LESEN KENDERAAN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2000	<u>23,457</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>23,457</u>
KIRA-KIRA PENDAHULUAN BENDAHARI										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 2000	<u>50,866</u>	Baki pada 31 Disember 2000	<u>50,866</u>
KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN										
RM					RM					
Diterima dalam Tahun 2000	<u>7,082</u>	Dibayar dalam Tahun 2000	<u>7,082</u>
KIRA-KIRA PERBADANAN PINJAMAN SABAH										
RM					RM					
Diterima dalam Tahun 2000	32,994	Dibayar dalam Tahun 2000	32,829
					-	Baki pada 31 Disember 2000	165
					<u>RM32,994</u>					<u>RM32,994</u>

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN									
KIRA-KIRA MOCCIS/ BIRO ANGKASA									
					RM				RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>38,211</u>	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	<u>38,211</u>
KIRA-KIRA KELAB KESUMA									
					RM				RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>1,520</u>	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	<u>1,520</u>
KIRA-KIRA INSURANS BERKELOMPOK									
					RM				RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	998	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	986
					-	Baki pada 31 Disember 2000	...	...	12
					<u>RM998</u>				<u>RM998</u>
KIRA-KIRA PINJAMAN KENDERAAN									
					RM				RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>4,511</u>	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	<u>4,511</u>
KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN									
					RM				RM
Diterima dalam Tahun 2000	...	...	...	...	<u>653</u>	Dibayar dalam Tahun 2000	...	...	<u>653</u>

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES				
1.	Ses Tanah	11,600	9,299	-	2,301
2.	Tunggakan Ses Tanah	5,000	6,044	1,044	-
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Bayaran Kandang	1,000	200	-	800
2.	Bayaran Tempat Penyembelihan	50	-	-	50
3.	Notis Permintaan Bayaran	100	8	-	92
4.	Pasar	32,000	24,675	-	7,325
5.	Gerai Tamu	50,400	45,440	-	4,960
6.	Bayaran Tukang Gunting/Pendandan Rambut	420	395	-	25
	3 - LESEN				
1.	Kedai Kopi dan Restoran	3,400	3,480	80	-
2.	Anjing... ..	10	-	-	10
3.	Penjaja-penjaja	97,000	105,965	8,965	-
4.	Petroleum	2,640	2,640	-	-
5.	Hiburan (Seksyen 5)	6,000	8,595	2,595	-
6.	Hiburan (Seksyen 6)	10	-	-	10

1,638

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

15 November 2001

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI				
1.	Sewa Traktor dan Lori	10	450	440	-
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	250	306	56	-
3.	Pelbagai	15,000	14,123	-	877
4.	Faedah atas Simpanan Tetap/Kira-kira Semasa	1,000	1,890	890	-
5.	Sewa Dewan Masyarakat	16,000	11,745	-	4,255
6.	Sewa Bangunan-bangunan Majlis	300,000	316,608	16,608	-
7.	Yuran Pengangkutan Sampah	13,000	11,955	-	1,045
8.	Dokumen Tawaran/Sebutharga	2,000	1,545	-	455
9.	Yuran Pelan Bangunan	100	3,350	3,250	-
10.	Sijil Kesihatan/Borang	200	248	48	-
11.	Sewa Asrama	1,400	190	-	1,210
12.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	10	87	77	-
13.	Yuran Pemprosesan	200	139	-	61
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	48,000	30,273	-	17,727
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	41,500	19,371	-	22,129
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
(a)	Negeri	203,000	-	-	203,000
(b)	Persekutuan	10	-	-	10

15 November 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,639

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN - (samb.)				
	2. Caruman Pengganti Cukai:-				
	(a) Negeri	9,603	-	-	9,603
	(b) Persekutuan	3,997	3,997	-	-
	3. Bantuan	87,500	134,842	47,342	-
	4. Subsidi Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	10	-	-	10
	7 - HASIL-HASIL				
	1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10
	2. Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	-
	3. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
	4. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	50,000	54,080	4,080	-
	5. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	399,024	225,245	-	173,779
	6. Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam	50,000	102,870	52,870	-
		<u>RM1,461,454</u>	<u>RM1,140,054</u>	<u>RM138,344</u>	<u>RM459,744</u>
	<i>Tambah:</i> Pembayaran Lebih daripada Penerimaan		10,648		
			<u>RM1,150,702</u>		

1,640

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

15 November 2001

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
	1999	2000		RM	RM	RM	Sebenar	Lebih
				RM	RM	RM	RM	RM
			A - GAJI PEKERJA-PEKERJA					
1.	1	1	(a) Penolong Pegawai Tadbir, N5 ...	26,480	-	26,480	24,072	-
	1	1	(b) Pembantu Tadbir, N7	10	-	10	-	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir, N9	6,996	-	6,996	-	-
	1	1	(d) Pembantu Tadbir, N9	8,520	-	8,520	7,845	-
	2	2	(e) Pembantu Tadbir, N9	23,502	-	23,502	21,363	-
	1	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaip)	7,476	-	7,476	6,339	-
	1	1	(g) Pembantu Tadbir Rendah, N11 ...	10	-	10	-	-
	1	1	(h) Pembantu Am Rendah, N13 (Penghantar Cepat)	10	-	10	-	-
	1	1	(i) Pemandu Kenderaan Bermotor, R10	8,397	-	8,397	7,629	-
	2	2	(j) Jaga, R11	5,484	-	5,484	4,983	-
	3	3	(k) Pekerja Rendah Awam, R11 (Tukang Sapu Pejabat)	7,872	-	7,872	7,158	-
			B - BAHAGIAN AKAUN					
1.	1	1	(a) Penolong Akauntan, W6	20,664	-	20,664	18,780	-
	1	1	(b) Pembantu Penilaian, W8	10	-	10	-	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir, N9 (Tukang Wang)	16,464	-	16,464	14,844	-
	1	1	(d) Pembantu Tadbir, N9 (Penyeleng- garaan Stor)	10	-	10	-	-
	1	1	(e) Pembantu Tadbir Rendah, N11 ...	10	-	10	-	-

15 November 2001

WARTIA KERAJAANN NEGERI SABAH

1,641

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1999	2000						
				RM	RM	RM	RM	RM
			B - BAHAGIAN AKAUN - (samb.)					
	1	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Jurutaip)	7,140	-	7,140	6,414	-
	1	1	(g) Jaga, R11 (Penjaga Dewan) ...	7,872	-	7,872	7,158	-
			C - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM					
1.	1	1	(a) Inspektor Kesihatan, U8	15,633	-	15,633	13,812	-
	2	2	(b) Pembantu Penguatkuasa, N9 ...	24,456	-	24,456	21,168	-
	1	1	(c) Pembantu Tadbir Rendah, N11 (Pengawas)	-	-	-	-	-
			D - BAHAGIAN PEMBANGUNAN					
1.	1	1	(a) Pembantu Teknik, J5	10	-	10	-	-
	1	1	(b) Juruteknik, J7	9,216	-	9,216	8,172	-
	1	1	(c) Tukang, K2 - K6	10	-	10	-	-
	2	2	(d) Pemandu Kenderaan Bermotor, R10	15,300	-	15,300	13,533	-
	10	10	(e) Pekerja Rendah Awam, R11 (Membersih Pekan)	67,416	-	67,416	40,016	-
2.			ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA					
			(a) Elaun Kawasan	56,871	-	56,871	46,505	-

1,642

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

15 November 2001

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1999	2000						
				RM	RM	RM	RM	RM
2.			ELAUN-ELAUN BAGI PEKERJA- PEKERJA - (samb.)					
			(b) Elaun Perkhidmatan Awam ...	25,080	-	25,080	22,040	-
			(c) Caruman kepada KWSP ...	33,885	-	33,885	26,389	-
			(d) Imbuan Tetap Perumahan ...	45,360	-	45,360	26,280	-
			(e) Elaun Keraian bagi Pegawai Kerja	-	-	-	-	-
			(f) Tunggakan Gaji ...	20,000	-	20,000	-	-
			(g) Lebih Masa ...	-	-	-	-	-
			(h) Elaun Memangku dan Elaun Tanggungan ...	800	-	800	-	-
			(i) Caruman kepada Tabung Pencen	9,527	-	9,527	8,873	-
			(j) Bonus ...	10	-	10	-	-
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.			Bayaran Luar Jangka ...	10,000	-	10,000	11,857	1,857
2.			Keraian ...	5,000	-	5,000	1,330	-
3.			Pencetakan dan Alat Tulis ...	10,000	-	10,000	8,773	-
4.			Elaun bagi Ahli Majlis ...	5,000	-	5,000	3,195	-
5.			Pengangkutan dan Perjalanan ...	5,000	-	5,000	10,277	5,277
6.			Bayaran Audit ...	5,600	-	5,600	10,600	5,000
7.			Insurans dan Pampasan ...	5,000	-	5,000	6,135	1,135
8.			Pakaian Seragam ...	10	-	10	-	-

15 November 2001

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,643

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1999	2000						
				RM	RM	RM	RM	RM
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
9.			Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas ...	500	-	500	-	-
10.			Setem Pos	600	-	600	250	-
11.			Elaun Basikal dan Kenderaan	-	-	-	-	-
12.			Bayaran Elektrik Pejabat dan Dewan Masyarakat	80,000	-	80,000	12,674	-
13.			Bayaran Air Pejabat dan Dewan Masyarakat	5,000	-	5,000	3,874	-
14.			Telefon	7,000	-	7,000	8,105	1,105
15.			Bayaran Perubatan	-	-	-	-	-
16.			Iklan	1,000	-	1,000	151	-
17.			Bayaran Penilaian Bangunan dan Tanah	10	-	10	-	-
18.			Sewa Rumah bagi Pegawai Kerja ...	-	-	-	-	-
19.			Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	5,000	-	5,000	-	-
20.			Dalal Pungutan Sambilan atas Pungutan Hasil	10	-	10	-	-
21.			Latihan untuk Kakitangan	1,500	-	1,500	335	-
22.			Sukan dan Hiburan Kakitangan ...	1,000	-	1,000	-	-
23.			Bayaran Guaman	1,000	-	1,000	-	-
24.			Kelengkapan Pejabat	10,000	-	10,000	-	-
25.			Lawatan Ahli-ahli Majlis	10	-	10	-	-
26.			Subsidi Pinjaman Perumahan	5,348	-	5,348	-	-

1,644

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

15 November 2001

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1999	2000						
				RM	RM	RM	RM	RM
			2 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1.			Pemeliharaan Kawasan Tamu dan Gerai	1,000	-	1,000	880	-
2.			Bayaran Air dan Elektrik Balai Raya Kampung	-	-	-	-	-
			3 - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.			Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan Raya	2,000	-	2,000	-	-
2.			Pengendalian dan Penyelenggaraan Kenderaan	10	-	10	-	-
3.			Perkakas dan Pembaikan	3,000	-	3,000	2,274	-
4.			Kerja-kerja Kecil	4,000	-	4,000	3,172	-
5.			Bayaran Air dan Elektrik Rumah Ibadat dan Balai Raya	-	-	-	-	-
6.			Tamu Besar Tahunan	-	-	-	-	-
7.			Penyelenggaraan Kandang	300	-	300	50	-
8.			Pengebumian Papa	-	-	-	-	-
9.			Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	10	-	10	-	-
10.			Membinasa Anjing	100	-	100	-	-
11.			Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	12,000	-	12,000	217	-

15 November 2001 MARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,645

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambah	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1999	2000						
				RM	RM	RM	RM	RM
			3 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
12.			Bayaran Air	4,000	-	4,000	3,164	-
13.			Penyelenggaraan Tamu	10	-	10	-	-
14.			Pemeliharaan Kecantikan Bandar dan Semaian	500	-	500	75	-
			4 - PEMELIHARAAN HALAMAN KERAJAAN NEGERI					
			A - GAJI DAN ELAUN PEKERJA-PEKERJA					
1.	1	1	Merinyu Pekan, N9	15,564	-	15,564	14,148	-
2.	1	1	Mandur, R11	8,616	-	8,616	7,833	-
3.	7	7	Pekerja Rendah Awam, R11 ...	112,797	-	112,797	73,487	-
4.	1	1	Pemandu Kenderaan Bermotor, R10	10,380	-	10,380	9,504	-
5.			Elaun Kawasan	31,062	-	31,062	23,493	-
6.			Elaun Perkhidmatan Awam ...	14,220	-	14,220	11,685	-
7.			Caruman kepada KWSP	23,418	-	23,418	16,946	-
8.			Caruman kepada Tabung Pencen	10	-	10	-	-
9.			Imbuan Tetap Perumahan ...	29,160	-	29,160	15,930	-
			B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1.			Penyelenggaraan Kereta, Mesin Rumput dan Lain-lain	40,000	-	40,000	30,756	-

1,646

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

15 November 2001

MAJLIS DAERAH TAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 1999 2000</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		B – BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)					
2.		Minyak, Petrol dan Lain-lain ...	15,000	-	15,000	9,137	-
3.		Pembelian Alat-alat Mesin Rumput dan Lain-lain	10	-	10	-	-
		5 – PERBELANJAAN KHAS					
		A – AM					
1.		Perkakas Pemadam Api	1,000	-	1,000	-	-
2.		Pembelian Jentera Pemotong Rumput	10	-	10	-	-
		B – BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI					
1.		Perhubungan Luar Bandar	10	-	10	-	-
2.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	10,000	-	-
3.		Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-					
		(a) Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	69,455	-	69,455	51,643	-
		(b) Pembinaan dan Pembaikan Rumah Penyembelihan	98,604	-	98,604	-	-
		(c) Pembinaan dan Pembaikan Perhentian Bas	20,000	-	20,000	-	-

MAJLIS DAERAHTAMBUNAN

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2000 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan		Butiran	Anggaran	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
	1999	2000						
			B – BANTUAN DARI KERAJAAN NEGERI - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM
3.			Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:- (samb.)					
			(d) Penyelenggaraan Tempat Pembuangan Sampah	50,000	-	50,000	59,400	9,400
			(e) Pembinaan dan Pembaikan Gerai-gerai	25,965	-	25,965	51	-
			(f) Pembelian Tong Sampah	-	-	-	-	-
			(g) Pembinaan Tandas Awam di Pekan Tambunan	50,000	-	50,000	-	-
			(h) Pembelian Mesin Rumput	35,000	-	35,000	34,920	-
			(i) Pemagaran Padang Majlis di Galiung/Kawasan Dewan Masyarakat	50,000	-	50,000	78,900	28,900
4.			Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	-	69,192	69,192
5.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:-					
			(a) Kecantikan Bandar	50,000	-	50,000	116,037	66,037
6.			Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	50,000	-	50,000	59,080	9,080
7.			Imbuan Tahunan (Bonus)	-	-	-	27,468	27,468
8.			Penyediaan Penempatan Tong Sampah	-	-	-	332	332
	<u>51</u>	<u>51</u>		<u>RM1,471,300</u>	<u>-</u>	<u>RM1,471,300</u>	<u>RM1,150,702</u>	<u>RM224,783</u>

1,648

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

15 November 2001

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000 (dijilid dengan Kulit Keras)	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.